

Beldray[®] est 1872

Unser leistungsstarker,
ergonomischer und
leichter Staubsauger



AIRGLIDE **PET PLUS⁺**

BEDIENUNGSANLEITUNG

www.beldray.com

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.

Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Gerät nur verwenden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen oder überwacht werden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt ist oder fallen gelassen oder beschädigt wurden, dürfen diese nicht benutzt werden. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.

Ziehen Sie zum Trennen vom Stromnetz nicht am Netzkabel, sondern schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine der Öffnungen blockiert ist.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Zubehör mit rotierenden Teilen verwenden. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen.

Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung

und lassen Sie es vor dem Austausch oder der Montage von Zubehör sowie vor der Reinigung oder Wartung vollständig abkühlen.

Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.

Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Wichtig beim Umgang

Was Sie tun sollten:

Vergewissern Sie sich, dass die HEPA-Filter nicht verstopft sind.

Reinigen Sie den Staubbehälter und die HEPA-Filter regelmäßig, um die Saugleistung zu erhalten und die Lebensdauer des Staubsaugers zu verlängern.

Reinigen Sie die Turbo-Tierhaardüse regelmäßig, um Staub- und Schmutzansammlungen zu vermeiden.

Reinigen Sie den Staubbehälter und die HEPA-Filter mindestens alle drei Wochen mit sauberem Wasser, damit der Staubsauger effizient arbeitet.

Was Sie vermeiden sollten:

Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne HEPA-Filter oder Staubbehälter.

Verwenden Sie den Staubsauger nicht, um entzündliche Flüssigkeiten, Streichhölzer, Zigarettenkippen, heiße Asche oder heiße, brennende oder rauchende Gegenstände aufzunehmen.

Verwenden Sie den Staubsauger nicht, um Wasser oder andere Flüssigkeiten aufzunehmen, da dies die Gefahr eines elektrischen Schlags birgt.

Thermische Abschaltvorrichtung

Wenn der Staubbehälter und die HEPA-Filter nicht regelmäßig gereinigt werden, kann der Staubsauger überhitzen. Das führt dazu, dass durch den eingeschränkten Luftstrom am Gerät die thermische Abschaltvorrichtung aktiviert wird. Wenn der Staubsauger sich automatisch ausschaltet, drücken Sie den Netzschalter und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Leeren Sie den Staubbehälter, reinigen Sie alle Filter, und lassen Sie den Staubsauger ca. 1 Stunde abkühlen.

Pflege und Wartung

Trennen Sie den Staubsauger immer von der Stromversorgung, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Wischen Sie den Staubsauger außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen.

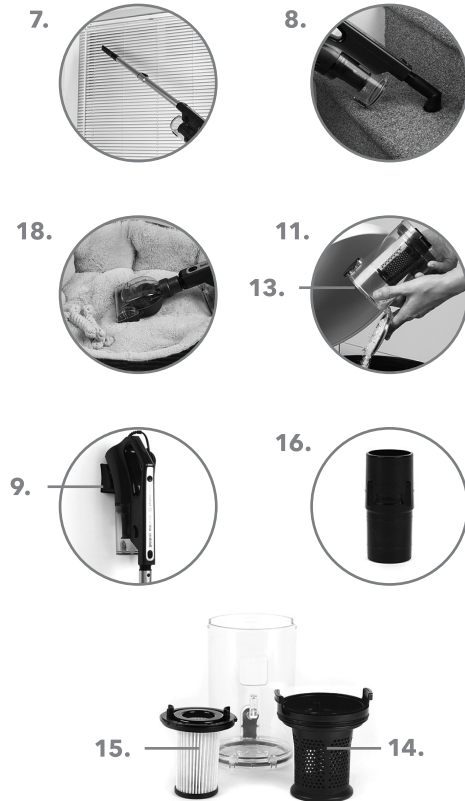
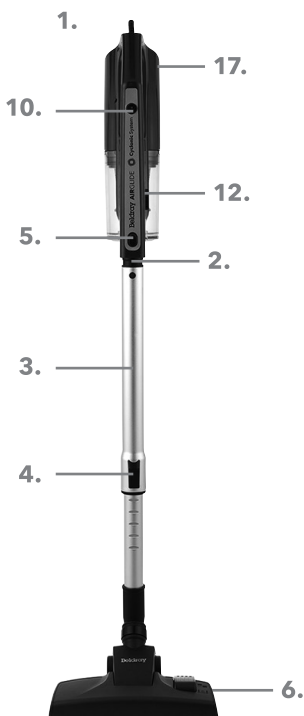
Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, um Teile des Staubsaugers zu reinigen.

Reinigen Sie auch immer die Filter, wenn Sie den Staubbehälter entfernen.

Um das Innere des Staubbehälters zu reinigen, kann der Zyklonkegel entfernt werden.

Halten Sie den HEPA-Filter sauber und ersetzen Sie ihn, wenn er abgenutzt ist.

Beschreibung der Teile



1. AirGlide Pet Plus+ Haupteinheit
2. Luftstützen
3. Teleskoprohr
4. Taste für Teleskoprohr
5. Entriegelungstaste für Zubehöradapter
6. Bodenbürste
7. Fugendüse
8. Bürstenaufsatz
9. Wandmontierbare Aufbewahrungshalterung

10. Netzschalter
11. Staubbehälter
12. Entriegelungstaste für Staubbehälter
13. Schnappverschluss des Staubbehälters
14. Zyklonkegel
15. HEPA-Filter
16. Zubehöradapter
17. HEPA-Abluftfilter
18. Turbo-Tierhaardüse

Gebrauchsanweisung

Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie den Staubsauger zum ersten Mal verwenden, wischen Sie ihn mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie ihn gründlich.

Tauchen Sie den Staubsauger nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Anbringen der wandmontierbaren Aufbewahrungshalterung

Die wandmontierbare Aufbewahrungshalterung kann an einer Wand befestigt werden.

SCHRITT 1: Markieren Sie die Positionen der beiden Schraubenlöcher in einem Abstand von 65 mm mit einem Bleistift auf der gewünschten Oberfläche. Die Markierungen sollten horizontal mit einer Wasserwaage ausgerichtet werden (nicht im Lieferumfang enthalten).

SCHRITT 2: Bohren Sie 30 mm tiefe Vorbohrungen an den Markierungen. Verwenden Sie hierfür einen geeigneten Bohrer mit einem Durchmesser von maximal 5 mm. Wenden Sie sich bei Bedarf an qualifiziertes Fachpersonal.

SCHRITT 3: Setzen Sie die Dübel fest in die Vorbohrungen ein, so dass sie bündig an der Oberfläche der Wand abschließen.

SCHRITT 4: Positionieren Sie die wandmontierbare Aufbewahrungshalterung auf der Oberfläche, und richten Sie die Öffnungen auf der Oberfläche mit denen auf der Aufbewahrungshalterung aus.

SCHRITT 5: Stecken Sie die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben durch die wandmontierbare Aufbewahrungshalterung in die Wand und ziehen Sie sie fest, sodass die Aufbewahrungshalterung bündig mit der Oberfläche abschließt.

SCHRITT 6: Schieben Sie den Staubsauger in die wandmontierbare Aufbewahrungshalterung und achten Sie darauf, dass er in die Halterungen einrastet.

Hinweis: Überprüfen Sie, ob die gewählte Oberfläche stabil genug ist, um die wandmontierbare Aufbewahrungshalterung zu tragen.

Stellen Sie sicher, dass die Wandbefestigung in angemessener Höhe angebracht wird, damit der vollständig montierte Staubsauger aufbewahrt werden kann.

Wenden Sie sich bei Bedarf an qualifiziertes Fachpersonal.

Vorsicht: Stellen Sie sicher, dass sich unter der Wandoberfläche keine Strom-, Wasser- oder Gasleitungen befinden. Diese Leitungen verlaufen normalerweise vertikal oder horizontal hinter der Wand, und die elektrische Verkabelung verläuft von der

Steckdose aus möglicherweise in mehr als eine Richtung. Leitungssucher sind in gut sortierten Heimwerkergeschäften erhältlich. Wenden Sie sich bei Bedarf an qualifiziertes Fachpersonal.

Verwendung des AirGlide Pet Plus⁺

SCHRITT 1: Schließen Sie den Staubsauger an die Stromversorgung an und schalten Sie ihn ein.

SCHRITT 2: Schalten Sie den Staubsauger ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter in die Position „Ein“ drücken. Schalten Sie den Staubsauger aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter in die Position „Aus“ drücken.

Achtung: Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne HEPA-Filter, Staubbehälter oder Zyklonkegel. Achten Sie darauf, dass die Filter und der Staubbehälter regelmäßig gereinigt werden, um die Saugleistung zu erhalten und die Lebensdauer des Staubsaugers zu verlängern.

Verwendung des Teleskoprohrs

Die Bodenbürste sowie die Fugen- und Bürstenköpfe passen auf das Teleskoprohr, was eine einfachere und bequemere Reinigung ermöglicht. Vergewissern Sie sich vor dem Einbau der Zubehörteile, dass der Zubehöradapter am Handgerät angeschlossen ist, und stellen Sie sicher, dass der Staubsauger nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist.

SCHRITT 1: Setzen Sie den Zubehöradapter auf das Handgerät.

SCHRITT 2: Um das Teleskoprohr am Hauptgerät anzubringen, drücken Sie das Ende des Teleskoprohrs fest auf den Zubehöradapter. Ziehen Sie das Teleskoprohr vorsichtig vom Zubehöradapter ab, um es zu entfernen.

SCHRITT 3: Schieben Sie den gewünschten Aufsatz auf das Ende des Teleskoprohrs, bis er einrastet.

SCHRITT 4: Stellen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Länge ein, indem Sie die Teleskoprohraste nach unten drücken und das Innenrohr hinein- oder herausschieben.

SCHRITT 5: Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, um den Staubsauger einzuschalten.

Hinweis: Das Teleskoprohr wird zerlegt geliefert. Der Zubehöradapter muss vor dem Anbringen des Teleskoprohrs am Handgerät befestigt werden.

Verwendung der Bodenbürste

SCHRITT 1: Setzen Sie das Teleskoprohr und den Zubehöradapter auf den Staubsauger.

SCHRITT 2: Stellen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Länge ein, indem Sie die Teleskoprohrtaste nach unten drücken und das Innenrohr hinein- oder herausschieben.

SCHRITT 3: Schieben Sie die Bodenbürste auf das Ende des Teleskoprohrs, sodass sie fest sitzt.

SCHRITT 4: Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, um den Staubsauger einzuschalten.

SCHRITT 5: Um die Bodenbürste zu entfernen, schalten Sie den Staubsauger mit Hilfe des Ein-/Ausschalters aus. Ziehen Sie dann die Bodenbürste fest vom Ende des gewählten Aufsatzes ab.

Hinweis: Schieben Sie den Schalter an der Bodenbürste nach unten, um die Borsten für die Verwendung auf Hartböden auszufahren. Schieben Sie den Schalter nach oben, um die Borsten für die Verwendung auf Teppichen zu verdecken.

Verwendung der Fugendüse und des Bürstenaufsatzes

Die Fugendüse eignet sich ideal zum Entfernen von Staub und Schmutz aus Ecken und Aussparungen.

Der Bürstenaufsatz eignet sich perfekt zum Reinigen von Polstermöbeln und Stoffen.

SCHRITT 1: Setzen Sie bei Bedarf das Teleskoprohr und den Zubehöradapter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Verwenden des Teleskoprohrs“ auf den Staubsauger.

SCHRITT 2: Schieben Sie den ausgewählten Aufsatz auf das Ende des Teleskoprohrs und vergewissern Sie sich, dass er fest sitzt. Wenn keine Verlängerung erforderlich ist, stellen Sie sicher, dass der Zubehöradapter am Lufteinlass befestigt ist, und schieben Sie dann den gewählten Aufsatz direkt auf den Zubehöradapter.

SCHRITT 3: Um den gewählten Aufsatz zu entfernen, ziehen Sie ihn vorsichtig vom Ende des Teleskoprohrs oder vom Luftstutzen ab.

Verwendung der Turbo-Tierhaardüse

Die Turbo-Tierhaardüse eignet sich ideal zum Entfernen von Tierhaaren von Teppichen oder Polstern.

SCHRITT 1: Setzen Sie den Zubehöradapter auf das Handgerät.

SCHRITT 2: Setzen Sie die Turbo-Tierhaardüse auf den Zubehöradapter. Um eine größere Reichweite zu erhalten, können Sie zuerst das Teleskoprohr anbringen und dann die Turbo-Tierhaardüse aufsetzen.

SCHRITT 3: Schalten Sie den Staubsauger ein, indem Sie die Ein-/Austaste drücken. Drücken Sie die Taste erneut, um ihn wieder auszuschalten.

Achtung: Verwenden Sie die Turbo-Tierhaardüse nicht an Haustieren.

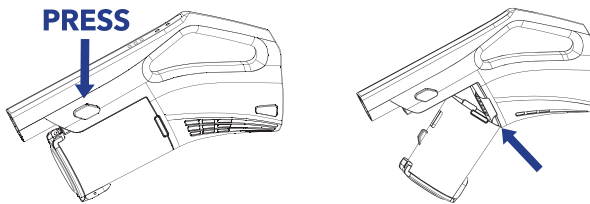
Leeren des Staubbehälters

Schalten Sie den Staubsauger vor dem Entleeren des Staubbehälters aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und überprüfen Sie, ob die Aufsätze vom Lufteinlass entfernt wurden. Es wird empfohlen, den Staubbehälter im Freien zu leeren.

SCHRITT 1: Halten Sie den Staubsauger fest, und drücken Sie auf den Schnappverschluss, um den Boden des Staubbehälters zu öffnen. Leeren Sie den Staubbehälter langsam und vorsichtig, um möglichst wenig Staub freizusetzen.

SCHRITT 2: Schließen Sie den Staubbehälter, indem Sie den Boden schließen, bis der Schnappverschluss des Staubbehälters wieder einrastet.

Hinweis: Schließen Sie immer den Boden des Staubbehälters, bevor Sie den Staubsauger verwenden.



Reinigen des Staubbehälters und des HEPA-Filters

Der HEPA-Filter ist nur zugänglich, wenn der Staubbehälter entfernt wurde.

SCHRITT 1: Öffnen und entleeren Sie den Staubbehälter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Leeren des Staubbehälters“.

SCHRITT 2: Wenn der Staubbehälter leer ist, entfernen Sie ihn, indem Sie die Entriegelungstaste drücken und den Behälter vom Staubsauger wegziehen.

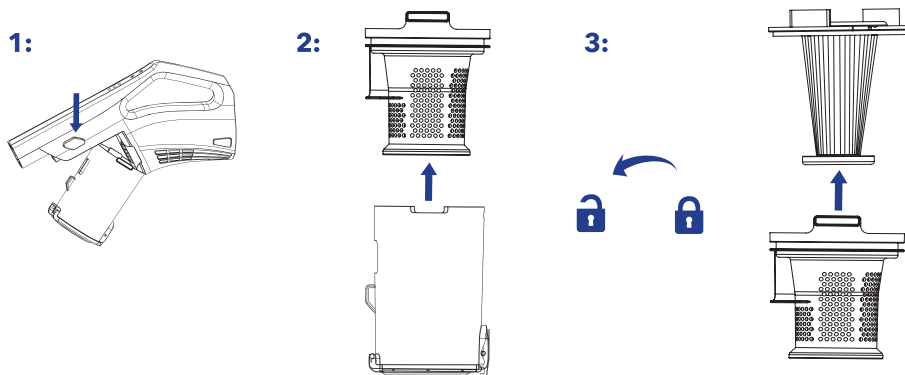
SCHRITT 3: Entfernen Sie den Filterkegel und den HEPA-Filter, indem Sie diese vom Staubbehälter abziehen. Drehen Sie den HEPA-Filter gegen den Uhrzeigersinn, und heben Sie ihn vom Filterkegel ab.

SCHRITT 4: Schütteln Sie den HEPA-Filter, bis der Großteil des Staubs entfernt wurde. Spülen Sie ihn anschließend unter sauberem, warmem Wasser ab, und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

SCHRITT 5: Sobald der HEPA-Filter vollständig trocken ist, setzen Sie ihn wieder in den Filterkegel ein, und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

SCHRITT 6: Setzen Sie den Filterkegel wieder in den Staubbehälter ein. Er passt nur dann in den Staubbehälter, wenn sich der Filterkegel in der richtigen Position befindet.

SCHRITT 7: Befestigen Sie zuerst den unteren Teil des Staubbehälters, wie unten abgebildet, und drücken Sie ihn dann nach oben, um ihn zu verriegeln.



Reinigen des HEPA-Abluftfilters

Schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den HEPA-Abluftfilter entfernen.

SCHRITT 1: Um den HEPA-Abluftfilter zu entfernen, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, und ziehen Sie ihn von der Haupteinheit des Staubsaugers ab.

SCHRITT 2: Schütteln Sie den HEPA-Abluftfilter, bis der Großteil des Staubs entfernt wurde. Spülen Sie ihn anschließend unter sauberem, warmem Wasser ab, und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

SCHRITT 3: Sobald der HEPA-Abluftfilter vollständig trocken ist, setzen Sie ihn wieder in den Staubsauger ein, und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

Hinweis: Reinigen Sie die HEPA-Filter nicht mit einem Reinigungsmittel, und verwenden Sie zum Trocknen keine externen Wärmequellen (z. B. Heizkörper).

Achtung: Setzen Sie den Staubsauger erst wieder zusammen, wenn beide HEPA-Filter vollständig getrocknet sind, da dies sonst zu Schäden führen kann.

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Staubsaugers immer, dass der HEPA-Filter, der Filterkegel und der Staubbehälter sowie auch der HEPA-Abluftfilter montiert wurden.

Reinigung der Turbo-Tierhaardüse

Bei regelmäßigem Gebrauch kann es sein, dass die Turbo-Tierhaardüse mit Tierhaaren und anderen Schmutzpartikeln verstopft wird. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, sollte die Düse regelmäßig gereinigt werden.

SCHRITT 1: Entfernen Sie die Turbo-Tierhaardüse vom Teleskoprohr oder vom Saugschlauch.

SCHRITT 2: Lösen Sie den abnehmbaren Kopf, indem Sie die beiden Laschen nach unten drücken und ihn von der Turbo-Tierhaardüse abziehen.

SCHRITT 3: Lösen Sie den Verriegelungsring vom Luftstutzen der Turbo-Tierhaardüse, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. So erreichen Sie die Bürstenleiste, den Riemen und das Antriebsrad.

SCHRITT 4: Sie können die Bürstenleiste und das Antriebsrad jetzt aus der Turbo-Tierhaardüse herausnehmen, sodass Sie die Schmutzablagerungen entfernen können.

SCHRITT 5: Tauschen Sie nach gründlicher Reinigung der Turbo-Tierhaardüse die Bürstenleiste aus und prüfen Sie, ob der Riemen korrekt befestigt ist und das Spindelende des Antriebsrads korrekt am entsprechenden Schlitz auf der Bürstenleiste ausgerichtet ist.

SCHRITT 6: Befestigen Sie die Abdeckung wieder an der Turbo-Tierhaardüse, indem Sie zuerst die Verriegelungslaschen an der Vorderseite ausrichten und dann die Unterseite nach unten drücken, bis sie einrastet.

SCHRITT 7: Schrauben Sie den Verriegelungsring im Uhrzeigersinn am Luftstutzen der Turbo-Tierhaardüse wieder an.

Hinweis: Gehen Sie angesichts der zahlreichen Kleinteile vorsichtig vor, wenn Sie die Turbo-Tierhaardüse reinigen. Halten Sie die Turbo-Tierhaardüse frei von Staub- und Schmutzablagerungen. Reinigen Sie die Bürstenleiste der Turbo-Tierhaardüse regelmäßig.

Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass der Staubsauger abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Fehlerbehebung

Symptom	Mögliche Ursache	Lösung
Die Saugleistung ist schlecht.	Der Zubehör- oder Luftstutzen ist blockiert. Der Staubbehälter ist fast voll. Die Filter sind verstopft.	Nehmen Sie den Zubehörstutzen ab, und entfernen Sie die Verstopfung. Entleeren Sie den Staubbehälter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Leeren des Staubbehälters“. Reinigen Sie die Filter gemäß den Anweisungen in den Abschnitten „Reinigen des Staubbehälters und des HEPA-Filters“ und „Reinigen des HEPA-Abluftfilters“.
Der Staubsauger funktioniert nicht mehr.	Die thermische Abschaltung wurde aufgrund des eingeschränkten Luftstroms aktiviert und hat zum Schutz des Staubsaugers die Stromzufuhr zum Motor unterbrochen.	Schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Leeren Sie den Staubbehälter, und reinigen Sie ihn gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigen des Staubbehälters und des HEPA-Filters“. Reinigen Sie die Filter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigen des Staubbehälters und des HEPA-Filters“. Lassen Sie den Staubsauger ca. 1 Stunde lang abkühlen.

Das Zubehör/Teleskoprohr passt nicht in das Handgerät.	Der Zubehöradapter wurde nicht am Handgerät angesteckt.	Der Zubehöradapter muss vor dem Anbringen des Zubehörs/Teleskoprohrs am Handgerät befestigt werden.
--	---	---

Technische Daten

Produktcode: BEL0947PT

Nennspannung: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Nennwattleistung: 400 W

**UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.**

Wenn Sie dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand erhalten, wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstabteilung unter **www.beldray.com**.

Bitte halten Sie Ihren Lieferschein bereit, da die Angaben darauf erforderlich sind.

Wenn Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte zusammen mit dem Beleg an den Händler, bei dem es gekauft wurde (vorbehaltlich dessen Geschäftsbedingungen).

Garantie

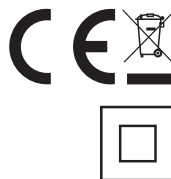
Für alle neu erworbenen Produkte gilt eine Herstellergarantie; die Garantiedauer hängt vom Produkt ab. Wenn ein angemessener Kaufnachweis erbracht werden kann, gewährt Beldray über den Einzelhändler standardmäßig eine 12-monatige Garantie ab Kaufdatum. Dies gilt nur, wenn die Produkte gemäß den Anweisungen für vorgesehene Haushaltszwecke gebraucht wurden. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Demontage des Produkts erlischt jegliche Garantie.

Im Rahmen der Garantie verpflichten wir uns, defekte Teile kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen. Falls wir keinen exakten Ersatz anbieten können, wird ein ähnliches Produkt angeboten oder die Kosten werden erstattet. Schäden durch täglichen Verschleiß sind nicht durch diese Garantie abgedeckt, und auch Verbrauchsmaterialien wie Stecker, Sicherungen usw. sind nicht enthalten.

Bitte beachten Sie, dass die oben genannten Geschäftsbedingungen von Zeit zu Zeit aktualisiert werden können. Wir empfehlen Ihnen daher, diese bei jedem Besuch der Website zu überprüfen.

Ihre gesetzlichen Rechte werden von keiner Bestimmung in dieser Garantie oder den Anweisungen in Bezug auf dieses Produkt ausgeschlossen, eingeschränkt oder anderweitig beeinträchtigt.

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf diesem Bauteil zeigt an, dass dieses Gerät umweltgerecht entsorgt werden muss, wenn es nicht mehr verwendet wird oder abgenutzt ist. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde, um zu erfahren, wo Sie das Produkt umweltgerecht entsorgen können.





Hergestellt von:
UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.

www.beldray.com

©Beldray Warenzeichen. Alle Rechte vorbehalten.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

Hergestellt in China.

CD170521/MD000000/V1